KOMISIJAS LĒMUMS

(2006. gada 22. decembris),

ar ko nosaka pārejas pasākumus attiecībā uz tādu dažu gaļas un piena nozares produktu sūtīšanu no Bulgārijas uz pārējām dalībvalstīm, uz kuriem attiecas Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 853/2004

(izziņots ar dokumenta numuru K(2006) 7029)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2007/31/EK)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Bulgārijas un Rumānijas Pievienošanās līgumu un jo īpaši tā 4. panta 3. punktu,

ņemot vērā Bulgārijas un Rumānijas Pievienošanās aktu un jo īpaši tā 42. pantu,

ņemot vērā Padomes 1989. gada 11. decembra Direktīvu 89/662/EEK par veterinārajām pārbaudēm Kopienas iekšējā tirdzniecībā, lai izveidotu iekšējo tirgu ([1]), jo īpaši tās 9. panta 4. punktu,

tā kā:

(1) Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 29. aprīļa Regulā (EK) Nr. 852/2004 par pārtikas produktu higiēnu ([2]) izklāstīti vispārējie noteikumi pārtikas apritē iesaistītiem tirgus dalībniekiem par pārtikas produktu higiēnu, pamatojoties uz riska analīzes un kritisko kontrolpunktu principiem. Regulā noteikts, ka pārtikas apritē iesaistītiem tirgus dalībniekiem jāievēro strukturālās prasības, kas pamatojas uz minētajiem principiem. Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 29. aprīļa Regula (EK) Nr. 853/2004, ar ko nosaka īpašus higiēnas noteikumus attiecībā uz dzīvnieku izcelsmes pārtiku ([3]), papildina Regulas (EK) Nr. 852/2004 noteikumus. Noteikumi, kas minēti Regulā (EK) Nr. 853/2004, paredz arī īpašas prasības attiecībā uz gaļas un piena pārstrādes uzņēmumiem.

(2) Saskaņā ar Pārtikas un veterinārā biroja (PVB) gūtajiem rezultātiem vizītē, kas notika Bulgārijā no 2006. gada 27. novembra līdz 1. decembrim, daži gaļas un piena nozares pārstrādes uzņēmumi neatbilst Regulas (EK) Nr. 852/2004 un (EK) Nr. 853/2004 noteikumiem.

(3) Turklāt pašreizējā izsekojamības sistēma Bulgārijā pietiekami neatbilst valsts vajadzībām apstākļos, kad tās teritorijā ir ievesta gaļa no trešām valstīm, gaļa, kas iegūta Bulgārijā pirms 2007. gada 1. janvāra, un svaigpiens, kas neatbilst minēto regulu prasībām.

(4) Ņemot vērā pašreizējo situāciju Bulgārijā, ir lietderīgi noteikt pārejas posma pasākumus attiecībā uz dažiem gaļas un piena nozares produktiem.

(5) Pārejas periodā jāizvērtē situācija visos gaļas un piena nozares pārstrādes uzņēmumos, lai nodrošinātu pārkārtošanās procesa pabeigšanu noteiktos uzņēmumos, un to, ka tie atbilstu Kopienas prasībām. Turklāt izsekojamības sistēma ir jāuzlabo, lai tā atbilstu Kopienas standartam.

(6) Pārejas periodā ir jānosaka aizliegums dažu gaļas un piena nozares produktu sūtīšanai no Bulgārijas uz pārējām dalībvalstīm. Tomēr ir lietderīgi paredzēt atkāpi dažiem pārstrādes uzņēmumiem atbilstīgi Kopienas tiesību aktiem, lai eksportētu minētos produktus Kopienā pirms 2007. gada 1. janvāra, ņemot vērā minētajiem uzņēmumiem pieejamās garantijas.

(7) Pārejas periods, kas noteikts šajā lēmumā, nedrīkst būt ilgāks par vienu gadu. Minētā perioda beigās situācija Bulgārijā gaļas un piena nozarē ir jāpārskata, jo īpaši ņemot vērā 2007. gada janvārī PVB paredzēto jauno pārbaužu rezultātus.

(8) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas atzinumu,

([1]) OV L 395, 30.12.1989., 13. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2004/41/EK (OV L 157, 30.4.2004., 33. lpp.).
([2]) OV L 139, 30.4.2004., 1. lpp.
([3]) OV L 139, 30.4.2004., 22. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 2076/2005 (OV L 338, 22.12.2005., 83. lpp.).

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Šo lēmumu piemēro tiem gaļas un piena nozares produktiem, kas minēti Regulas (EK) Nr. 853/2004 III pielikuma sadaļās:

a) I sadaļa (mājas nagaiņu gaļa);

b) II sadaļa (mājputnu un zaķveidīgo gaļa);

c) III sadaļa (saimniecībā audzētu medījamo dzīvnieku gaļa);

d) IV sadaļa (savvaļas dzīvnieku gaļa);

e) V sadaļa (maltā gaļa, gaļas izstrādājumi un mehāniski atdalīta gaļa);

f) VI sadaļa (gaļas produkti); un

g) IX sadaļa (svaigpiens un piena produkti).

2. pants

1. Lēmuma 1. pantā minētos produktus ("produkti") no Bulgārijas uz pārējām dalībvalstīm nesūta.

2. Saskaņā ar Direktīvu 89/662/EEK un jo īpaši tās 3. pantu dalībvalstis nodrošina, ka dalībvalstu starpā nenotiek minēto produktu tirdzniecība.

3. pants

Atkāpjoties no 2. panta 1. punkta, dalībvalstis atļauj tirgot tos produktus, kas ir iegūti pārstrādes uzņēmumā, kas minēts pielikuma sarakstā, nosakot, ka produktiem ir:

a) attiecīgo pārstrādes uzņēmumu Kopienas veselības marķējums vai identifikācijas marķējums, kā norādīts Regulas (EK) Nr. 853/2004 5. panta 1. punkta a) un b) apakšpunktā;

b) pievienots dokuments, kurā saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 854/2004 [1] 14. pantu ir Bulgārijas kompetentās iestādes apliecinājums:

"Produkti atbilst Komisijas Lēmumam 2007/31/EK galīgais variants".

4. pants

Šo lēmumu piemēro saskaņā ar Bulgārijas un Rumānijas Pievienošanās aktu un no tā spēkā stāšanās dienas.

To piemēro līdz 2007. gada 31. decembrim.

Šo lēmumu pārskata pirms minētā datuma, jo īpaši ņemot vērā 2007. gada janvārī PVB veikto jauno pārbaužu rezultātus.

5. pants

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

Briselē, 2006. gada 22. decembrī

Komisijas vārdā —
Komisijas loceklis
Markos KYPRIANOU

[1] OV L 139, 30.4.2004., 206. lpp.

PIELIKUMS

Pārstrādes uzņēmumu saraksts, kuriem atļauts sūtīt 1. pantā minēto nozaru produktus no Bulgārijas uz pārējām dalībvalstīm

GAĻAS NOZARES UZŅĒMUMI

Nr.	Vet. Nr.	Uzņēmuma nosaukums un adrese	Attiecīgo telpu atrašanās vieta
1	BG 0201028	"Debelt Indastriys" OOD	s. Debelt obl. Burgas
2	BG 0401028	"Mesokombinat–Svishtov" EOOD	gr. Svishtov ul. "33-ti Svishtovski polk" 91
3	BG 0404013	"Dakor" OOD	gr. G. Oriahovitsa ul. "Tsar Osvoboditel" 60
4	BG 0601031	"Mesodobivna kompaniya–Vratsa" OOD	gr. Vratsa ul. "Ilinden"
5	BG 0901005	"Baydano-Komers" OOD	gr. Momchilgrad Promishlena zona
6	BG 1201011	"Mesotsentrala–Montana" OOD	gr. Montana bul. "Treti mart" 216
7	BG 1204013	"Kompas" OOD	s. Komarevo obsht. Berkovitsa
8	BG 1604037	"Dil TUR" AD	"Dil TUR" AD
9	BG 1604039	"Evropimel" OOD	gr. Plovdiv bul. "V. Aprilov"
10	BG 1701003	"Mesokombinat–Razgrad" AD	gr. Razgrad, Industrialen kvartal, ul. "Beli Lom" 1
11	BG 1901021	"Mekom" AD	gr. Silistra Industrialna zona – Zapad
12	BG 2204099	"Tandem – V" OOD	gr. Sofia bul. "Iliantsi" 23
13	BG 2304002	"Nikas" AD	gr. Botevgrad ul. "Tsar Ivan Shishman" 39
14	BG 2501002	"Tandem – Popovo" OOD	s. Drinovo obsht. Popovo
15	BG 2701013	"Rodopa Shumen 1884" AD	gr. Shumen ul. "Industrialna"

PUTNU GAĻAS RAŽOŠANAS UZŅĒMUMI

Nr.	Vet. Nr.	Uzņēmuma nosaukums un adrese	Attiecīgo telpu atrašanās vieta
1	BG 0202074	"Pticeklanitsa – Chubra" OOD	s. Chubra obl. Burgaska
2	BG 0402052	"Zornitsa Kesarevo" AD	s. Kesarevo obsht. Strazhitsa
3	BG 0702006	"Hrinad" OOD	gr. Sevlievo
4	BG 0802069	"Agroplasment 92V" AD	gr. Dobrich-okolovrastno shose-yug
5	BG 1102073	"Amon-Ra" OOD	s. Yoglav obl. Lovetch
6	BG 1602001	"Galus – 2004" EOOD	s. Hr. Milevo obl. Plovdiv
7	BG 1602045	"Deniz 2001" EOOD	gr. Parvomay ul. "Al. Stamboliiski" 23
8	BG 1602071	"Brezovo" AD	gr. Brezovo ul. "Marin Domuschiev" 2
9	BG 2402001	"Gradus-1" OOD	gr. Stara Zagora kv. "Industrialen"
10	BG 2402002	"Ekarisazh Zagore" AD	gr. Stara Zagora kv. Industrialen
11	BG 2802076	"Alians Agrikol" OOD	s. Okop obl. Yambolska

PIENA PĀRSTRĀDES UZŅĒMUMI

Nr.	Vet. Nr.	Uzņēmuma nosaukums un adrese	Attiecīgo telpu atrašanās vieta
1	BG 0412010	"Bi Si Si Handel" OOD	gr. Elena ul. "Treti mart" 19
2	BG 0512025	"El Bi Bulgarikum" EAD	"El Bi Bulgarikum" EAD
3	BG 0612012	OOD "Zorov – 97"	gr. Vratsa
4	BG 0612027	"Mlechen ray – 99" EOOD	gr. Vratsa
5	BG 0612043	ET "Zorov-91-Dimitar Zorov"	gr. Vratsa
6	BG 0712008	"Milkieks" OOD	gr. Sevlievo zh. k. "Atanas Moskov"
7	BG 0812009	"Serdika – 90" AD	gr. Dobrich ul. "25 septemvri" 100
8	BG 0812029	"Akurat mlechna promishlenost" OOD	gr. Dobrich kv. Riltsi
9	BG 0812030	"FAMA" AD	gr. Dobrich bul. "Dobrudzha" 2
10	BG 0912004	"Rodopchanka" OOD	s. Byal izvor obsht. Ardino
11	BG 0912011	ET Alada–Mohamed Banashak	s. Byal izvor obsht. Ardino
12	BG 1112006	"Kondov Ekoproduktsia" OOD	s. Staro selo
13	BG 1312001	"Lakrima" AD	gr. Pazardzhik ul. "Tsaritsa Yoana" 29
14	BG 1312011	"Eko-F" EAD	s. Karabunar
15	BG 1612001	"OMK" AD	gr. Plovdiv bul. "Dunav" 3
16	BG 1612002	"Shipka 99" AD	gr. Parvomay ul. "Vasil Levski" 47
17	BG 1612011	"Em Dzhey Deriz" EOOD	gr. Karlovo bul. "Osvobozhdenie" 69
18	BG 1612037	"Filipopolis–RK" OOD	gr. Plovdiv ul. "Prosveta" 2A
19	BG 1712042	ET"Madar"	s. Terter
20	BG 1912013	"ZHOSI" OOD	s. Chernolik
21	BG 1912024	"Buldeks" OOD	s. Belitsa
22	BG 2012009	"Vangard" OOD	s. Zhelyo voyvoda
23	BG 2012020	"Yotovi" OOD	gr. Sliven kv. "Rechitsa"
24	BG 2012042	"Tirbul" EAD	gr. Sliven Industrialna zona
25	BG 2112018	"Laktena" OOD	s. Kutela
26	BG 2212001	"Danon–Serdika" AD	gr. Sofia ul. "Ohridsko ezero" 3
27	BG 2212003	"Darko" AD	gr. Sofia ul. "Ohridsko ezero" 3
28	BG 2212022	"Megle–Em Dzhey" OOD	gr. Sofia ul. "Probuda" 12–14
29	BG 2512004	"Pip Treyd" OOD	s. Davidovo obsht. Targovishte
30	BG 2512020	"Mizia-Milk" OOD	gr. Targovishte Industrialna zona

Nr.	Vet. Nr.	Uzņēmuma nosaukums un adrese	Attiecīgo telpu atrašanās vieta
31	BG 2612047	"Balgarsko sirene" OOD	gr. Haskovo bul. "Saedinenie" 94
32	BG 2812003	"Balgarski yogurt" OOD	s. Veselinovo, obl. Yambolska
33	BG 2812022	"Karil i Tania" OOD	gr. Yambol ul. "Gr. Ignatiev" 189
34	BG 2812025	"Sakarela" OOD	gr. Yambol ul. "Preslav" 269